

*the Q*TM

SBL820



EN KULLANIM KILAVUZU

Sage[®]



İçerikler

- 2 Sage® öncelikle güvenliği tavsiye eder
- 5 Bileşenler
- 6 Fonksiyonlar
- 8 Harmanlama Tablosu
- 9 Sorun giderme
- 10 Bakım & Temizlik

SAGE® ÖNCE GÜVENLİĞİ TAVSİYE EDER

Sage®'de bizler güvenliğe öncelik vermekteyiz. Tüketici ürünlerini siz değerli müşterimizin güvenliğini ön planda tutarak tasarlıyor ve üretiyoruz. Ek olarak, herhangi bir elektrikli cihazı kullanırken dikkatli olmanızı ve aşağıdaki önlemlere uymanızı rica ediyoruz.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN

- İndirilebilir tam bilgi kitabı sageappliances.com adresinde mevcuttur.
- **İlk kullanımdan önce** elektrik kaynağınızın

cihazın alt tarafındaki etikette gösterilenle aynı olduğundan emin olun.

- İlk kullanımdan önce tüm ambalaj malzemelerini çıkarın ve güvenli bir şekilde atın.
- Küçük çocuklar için boğulma tehlikesini ortadan kaldırmak için, elektrik fişine takılan koruyucu kapağı güvenli bir şekilde atın.
- Bu cihaz yalnızca evde kullanım içindir. Cihazı kullanım amacı dışında kullanmayın. Hareketli araçlarda veya teknelerde kullanmayın. Açık havada kullanmayın. Yanlış kullanım yaralanmaya neden olabilir.
- Çalıştırmadan önce güç kablosunu tamamen açın.
- Cihazı sabit, ısıya dayanıklı, düz, kuru bir yüzeye kenardan uzakta konumlandırın ve sıcak plaka, fırın veya gazlı ocak gibi bir ısı kaynağının üzerinde veya yakınında çalıştırmayın.
- Çalışma sırasında titreşim, cihazın hareket etmesine neden olabilir.
- Güç kablosunun bir tezgah veya masanın kenarından sarkmasına, sıcak yüzeylere dokunmasına veya düğümlemesine izin vermeyin. Temizlikten, hareket ettirmeden veya saklamadan önce daima cihazın KAPALI olduğundan, elektrik prizinden çekildiğinden ve soğumasına izin verildiğinden emin olun. Temizlikten, hareket ettirmeden veya saklamadan önce daima cihazın KAPALI olduğundan, elektrik prizinden çekildiğinden ve soğumasına izin verildiğinden emin olun.
- Güç kablosu, fiş veya fiş

varsa cihazı kullanmayın. cihaz herhangi bir şekilde hasar görürse. Hasar varsa ve temizlik dışında bakım gerekiyorsa, lütfen Sage Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin veya sageappliances.com adresini ziyaret edin.

- Temizlik dışındaki her türlü bakım yetkili bir Sage® servis merkezi tarafından yapılmalıdır.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Cihazın temizliği 8 yaşında veya daha büyük olmadıkları ve gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihaz ve kablosu 8 yaş ve altı çocukların erişemeyeceği bir yerde saklanmalıdır.
- Tüm elektrikli cihazları kullanırken ek güvenlik sağlamak için artık akım güvenlik anahtarının takılması önerilir. 30mA'dan fazla olmayan nominal çalışma akımına sahip güvenlik anahtarları tavsiye edilir. Profesyonel tavsiye için bir elektrikçiye danışın.

Kullanmadan önce her zaman cihazın talimatlara göre uygun şekilde kurulduğundan emin olun. Cihazı olmadan kullanmak

düzgün monte edilmesi ürünün arızalanmasına, ürünün hasar

görmesine neden olabilir veya kişisel yaralanma dahil güvenlik riski oluşturabilir.

- Cihazı bir lavabo tahliye tahtası üzerinde kullanmayın.
- Çalışma sırasında **ellerinizi, parmaklarınızı, saçınızı, elbisenizi;** spatulalar ve diğer aletler ile hareket eden veya dönen parçalardan uzak tutun.
- Cihazı yiyecek ve / veya içecek hazırlama dışında başka bir amaçla kullanmayın.
- Aşırı yük korumasının yanlışlıkla sıfırlanmasına bağlı olarak cihazın kendiliğinden başlamasının olası tehlikesini önlemek için, harici bir anahtarlama cihazı (bir zamanlayıcı gibi) bağlamayın veya cihazı düzenli olarak cihazı açabilecek bir devreye bağlamayın.
- Çalıştırmadan önce tüm talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.
- Cihaz, fiziksel veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgiden yoksun kişiler tarafından, yalnızca kendilerine gözetim veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili talimatlar verildiği ve söz konusu tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.
- Kullanım sırasında cihazı gözetimsiz bırakmayın.

- Motorun bir süre dinlenmesine izin verin.
Her kullanım arasında 1 dakika.
- Çok keskin oldukları için bıçakları tutarken ve temizlerken dikkatli olun. Bıçakların yanlış kullanılması yaralanmaya neden olabilir.
- Motor dönerken bardağı veya sürahiyi motor tabanına koymaktan kaçının.
- Fincan veya sürahide herhangi bir malzeme olmadan çalıştırmayın.
- Kupa veya sürahinin içindeki hasarlı bıçaklarla veya mutfak eşyaları veya yabancı nesnelerle asla çalıştırmaya çalışmayın.
- Fincanı veya sürahiyi aşırı sıcak veya soğuk bir yere koymayın, örneğin soğuk bir sürahiyi sıcak suya koymayın veya tam tersi.
 - Çalıştırmadan önce iç içeriğin kaçmamasını, püskürmemesini veya taşmamasını sağlamak için kapak sıkıca sürahiye **Sabitlenmelidir**
- Blender kullanımdayken sürahiyi motor tabanından çıkarmayın.
- LCD'de AŞIRI YÜK KORUMASI yanıp sönerken blender kullanmayın. Böyle bir durumda blenderi fişten çekin ve motor soğuyana kadar 30 dakika bekleyin. Soğuduktan sonra blender'i her zamanki gibi kullanabileceksiniz. Buhar oluşması nedeniyle sıçrama meydana gelebileceğinden, karıştırıcıya sıcak sıvı dökerken dikkatli olun.

- Sıcak sıvıları karıştırırken, iç ölçüm kapağının yerinde olduğundan emin olun. Kapak, karıştırma sırasında sıçrayan sıcak sıvılardan sizi korur ve basıncı tahliye etmek ve buhar oluşumunu önlemek için tasarlanmış havalandırma delikleri içerir.
 - Sıcak sıvıları karıştırdıktan sonra kapağı çıkarırken dikkatli olun, çünkü buhar sıkışabilir ve kapak çıkarıldığında sürahidan dışarı çıkabilir.
 - Sıcak malzemeleri karıştırmak için azaltılmış kapasite sınırına kesinlikle uyun. Bu talimata uyulmaması, sıcak sıvı nedeniyle yanıklarla kişisel yaralanmalara neden olabilir.
 - Vakumlu karıştırma özelliğini kullanarak asla sıcak malzemeleri veya sıvıları karıştırmayın (vakumlu karıştırma, ayrı olarak sağlanan Sage vakum pompasının kullanımıyla elde edilen isteğe bağlı bir özelliktir).
 - Bu ürünle birlikte verilmeyen veya Sage tarafından bu üründe kullanım için izin verilen ekleri veya aksesuarları asla kullanmayın. Bu talimata uyulmaması ürünün arızalanmasına, ürün hasarına neden olabilir veya güvenlik riski oluşturabilir.
 - Bu üründe kullanılmak üzere Sage tarafından izin verilen isteğe bağlı aksesuarlar için, lütfen bu kitapçıkta yer alan talimatlarla birlikte aksesuarla birlikte verilen tüm talimatları okuyun.



Gösterilen sembol, bu cihazın normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Bu amaçla belirlenmiş bir yerel yetkili atık toplama merkezine veya bu hizmeti sağlayan bir bayiye götürülmelidir. **Daha fazla bilgi için lütfen yerel belediye ofisinizle iletişime geçin.**

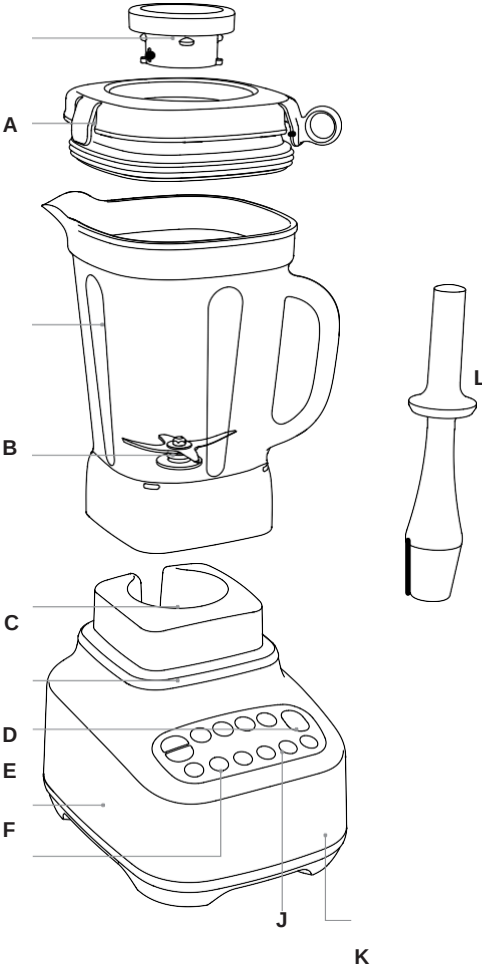


Elektrik çarpmasına karşı korunmak için, elektrik fişi, kordon veya cihaz su veya herhangi bir sıvı içine daldırmayın.

BU TALİMATLARI SAKLAYIN



Bileşenler



- A. İç ölçü kabı
- B. Yüksek performanslı kapak
- C. 2,0 Litre BPA'sız * sùrahi
- D. Ekstra geniş, ağır hizmet tipi bıçak
A ve çanak sistemi
- E. Ağır hizmet tipi metal kaplin
- F. Ağır hizmet 2400W motor
- G. Zamanlayıcı LCD gösterge
- H. Dayanıklı taban
- İ. 4 önceden ayarlanmış program
- J. 5 hız ayarı
- K. Aşırı yük koruması
Motor koruması için
sıfırlanabilir termik
sigorta B.

AKSESUARLAR

- L. Tamper

COPOLYESTER MATERYALİ

Bu blender sùrahisi, aşırı kullanıma ve tekrarlanan bulaşık makinesinde yıkamaya dayanabilen ev eşyası ürünleri yapmak için kullanılan sert, BPA içermeyen bir polimer olan kopolyesterden yapılmıştır.

Kopolyesterden yapılan ürünler darbeye ve kırılmaya karşı dayanıklıdır ve bulaşık makinesinde yüzlerce kez döndükten sonra bile temiz ve dayanıklı kalır.

SAGE ASSIST™ PLUG

Sage cihazınız benzersiz bir Sage Assist™ Fiş ile birlikte gelir, duvar prizinden kolayca çıkarılması için bir parmak deliği ile uygun şekilde tasarlanmıştır.

* Sage, bu ürün için BPA'sız iddiasını, 10/2011 sayılı AB Komisyonu Yönetmeliği uyarınca ürünün tüm gıda ile temas eden plastik malzemeleri için gerçekleştirilen bağımsız laboratuvar testlerine dayanarak yapar. Gıda ile temas eden tüm kısımlarda BPA içermeyen malzeme kullanılmaktadır.



Bilgi

220-240V~ 50/60Hz 1200-1300W



Fonksiyonlar



BAŞLANGIÇ

Hazır mod

ON'a basın | Üniteyi HAZIR moduna getirmek için KAPATMA düğmesi.

Uyku modu

2 dakikalık hareketsizlikten sonra LCD kapanır ve AÇIK | OFF düğmesi kırmızı yanıp söner.

5 dakikalık hareketsizliğin ardından, karıştırıcı gücü KAPALI konuma getirir. ON | Blenderi yeniden etkinleştirmek için OFF düğmesine basınız.

İPTAL

İPTAL işlevi önceden ayarlanmış programı veya seçilen hız ayarını durdurur ve zamanı 0 olarak ayarlar.

Hız kontrolü seçimi

MIX'ten MILL'e kadar 5 elektronik hız düğmesi vardır.

MIX, daha hassas yiyecekleri katlama hareketiyle birleştirir ve ıslak ve kuru malzemeleri birleştirmek için iyidir.

MILL en hızlı ayardır ve tahılları un haline getirmek, fındık sütü ve diğer ince **harmanlanmış karışımlar yapmak için malzemeleri parçalamak için idealdir.**

İlgili hız düğmesine basarak gerekli hızı (1 ila 5) seçin.



UYARI

Kaynayan sıcak sıvıları asla karıştırmayın. Blender sürahisine koymadan önce malzemelerin sıcaklığının oda sıcaklığına kadar soğumasını bekleyin.

ÖN AYARLI PROGRAMLAR

PULSE | BUZ KIRMA

Yiyecekleri eşit bir kıvama getirmek veya buz küplerini ezmek için tasarlanmış bir sürekli darbe programı.

SMOOTHIE

Süt bazlı smoothie'ler için. Bileşenleri pürüzsüz ve kremi bir dokuda birleştirmek ve havalandırmak için tasarlanmış bir hız ve darbe kombinasyonu.

GREEN SMOOTHIE

Bütün meyveleri / sebzeleri pürüzsüz bir içeceğe karıştırmak için. Yüksek hızlı profillerin bir kombinasyonu, **sert lifleri çok ince parçacıklara ayırır. Malzemeler sıkıysa kuralama kullanın.**

ÇORBA

Bu program sadece Soğuktan Sıcığa Çorba oluşturmak içindir - tüm malzemeleri ortam sıcaklığında pürüzsüz, sıcak bir çorbaya dönüştürür. Öncelikle **yüksek hızlı bir program olan** program, buhar kabarcıklarını çıkarmak için yavaş bir karıştırmayla sona erecektir.



NOT

ÇORBA programını kullanmadan önce et ve deniz ürünleri gibi çiğ yiyeceklerin pişirilmesi gerekir.



UYARI

ÇORBA programını kullanırken sıcak malzemeler eklemeyin.

Blender çalışıyorsa ve **farklı bir ön ayar düğmesine basarsanız**, durmadan o programa geçecektir. Bir program çalışıyorsa ve aynı program düğmesine tekrar basarsanız, o programı ve zamanlayıcıyı duraklatacaktır. Devam etmek için aynı program düğmesine tekrar basın.

TEMİZLİK

Malzemelerin çoğunu **blender duvarlarından ve bıçaklarından çıkarmak için kullanın**. Blender sürahisine 4 bardak ılık sabunlu su ekleyin ve CLEAN düğmesine basın. Temizlemesi daha zor, yapışkan veya kalın malzemeler için, ekstra temizleme gücü için ½ çay kaşığı sıvı bulaşık deterjanı ekleyin. En iyi sonuçlar için, blender sürahisini kullanımdan hemen sonra bu şekilde temizleyin.



İpuçları

- İç ölçüm kapağı çıkarılabilir ve karıştırma sırasında yağlar / sıvılar veya diğer bileşenler eklenebilir. Karışım ve işlem hızına bağlı olarak çok dikkatli olunmalıdır, kapaktan su sıçraması çıkabilir. Sıcak sıvıları karıştırırken iç ölçüm kapağının çıkarılması önerilmez.
- Karıştırıcıya yiyecek ve sıvı eklerken maksimum işaretini aşmayın.
- Blenderi yalnızca gereken uygun süre boyunca çalıştırın - malzemeleri fazla karıştırmayın.
- DARBE kullanın | Yiyecekler blender sürahisi içinde dolaşamayacak kadar kalın veya kaba olduğunda BUZ EZME düğmesini kullanın.
- Kurcalama aksesuarı, karıştırma sırasında iç ölçüm kapağını çıkarılarak kullanılabilir. Daima ana kapağın **sağlam bir şekilde yerinde kaldığından emin olun**.
- Malzemeler blender sürahisinin kenarlarına yapışabilir. Gıdayı ana kapak (iç kapak çıkarılmış) ile bıçakların üzerine geri itmek için, sürahinin kenarlarını kazımak için sağlanan tokmak kullanın ve karıştırmaya devam edin.
- Karıştırma sırasında motor tabanının üstüne nem veya **sıvı dökülürse, karıştırıcıyı kapatın ve fişini prizden çekin**. Blender sürahisini çıkarın ve motor tabanını hemen kuru bir bez veya kağıt havluyla silin.
- Karıştırıcının sürahide işleyebileceği optimum buz küpü miktarı 250 g'dır (yaklaşık 1 standart buz tepsisi).
- **Sürahi ¼ ila dolu ise daha kalın karışımlar daha verimli püre haline gelir.**
- Bıçaklara veya blender sürahisine zarar verebileceğinden metal aletler kullanmayın.
- Bıçakların altından kolayca sıyrılmayan yiyecekleri çıkarmak için, kapağı kapatın ve bıçakların altından yiyecekleri döndürmek için karıştırıcıyı yüksek hızda 4-5 saniye geri çevirin.



Harmanlama Tablosu

YEMEK	HAZIRLAMA & KULL.	MİKTAR	FONKSİYONLAR	ZAMAN
Tahıllar ve tohumlar hamurları, kekler, mini kekler ve	Un haline getirin. Ekmek, pizza	250g–630g 1–3 cups	MILL hızı	30–60 saniye
	un hamurlarında kullanın.			
Kuru bakliyat & mısır Örneğin. soya fasulyesi, nohut	Un haline getirin. Ekmekler, kekler, kekler, krepler için sade veya kendiliğinden kabaran un ile birlikte kullanın.	250g–630g 1–3 bardak	MILL hızı	30–60 saniye
Çeşniler	Öğütülmüş baharat yapmak için. Yanısı kınılması gereken tarçın tüyleri dışında bütün baharatları kullanın. Hava geçirmez kaplarda saklayın.	minimum ¼ bardak 8–16 tarçın çu.	MILL hızı	20–30 saniye
Çiğ fındık	Fındık unu yapmak. Kek, bisküvi ve keklerde kullanın	100g–500g ½–3 cups	MILL hızı	8–15 saniye
Kavrulmuş fındık	Kuruyemiş ezmesi yapmak için.	300g–500g 1½–3 cups	PURE hızı, tamperi kullanın	1 dakika
Beyaz	Saf pudra şekeri veya pudra şekeri yapmak için öğütücü.	100g–200g 1–2 bardak	MILL hızı	15–30 saniye
Bisküviler / kurabiyeler Cheesecake kabukları için kullanın	Bisküvitler/kurabiyeleri ikiye bölün. Kırıntı oluşturmak için karıştırın.	250g 120g–400g	PULSE BUZ KIRMA	20–30 saniye
Kabukları çıkarın. Ekmeği 2½ cm küpler halinde kesin				
Ekmek kırıntıları	Kırıntı kaplamalarında, dolgulara veya et ve köfte yapımında kullanın.	(5 dilime kadar)	Karıştırma hızı	20–30 seconds
Mayonez	Yumurta sarısı, hardal ve sirke veya limon suyunu karıştırın. Kapaktan yavaşıca yağ ilave edin. Sos için kullanın.	4 yumurta sarısı ve 2 bardak sıvı yağ.	Karıştırma hızı	1 dakika 30 sec 15–25
Sert peynirler (Parmezan ve Pecorino gibi)	3 cm'lik küpler halinde kesin. Kremalı soslarda, hamur işlerinde kullanın.	Azami 250g	Doğrama hızı	saniye
Krema	Krem şanti kıvam için kullanılabilir. Karıştırma öncesi istenirse şeker veya vanilya eklenebilir Pişmemiş sebzeler Soyun ve 2 cm'lik küpler halinde kesin.	300–600mL 200g	Doğrama hızı Doğrama hızı	25–60 saniye 4–6 saniye
	Doldurma, bolonez, güveçler için kullanın.			

Kuru İşlemler

Lütfen baharat, fındık, şeker, kahve, tahıl vs. gibi sert malzemeleri öğütmenin sürahinin iç yüzeylerinin çizilmesine ve kötüleşmesine neden olacağını unutmayın. Bu, bu tür malzemelerin öğütülmesinden elde edilen kozmetik bir sonuçtur ve sürahinin performansını etkilemez.

Yine de baharatları aşırı işlemekten kaçının. Baharatlarda ısı ile birleştirildiğinde bulunan uçucu yağlar sürahi yüzeyine zarar verebilir.

Bu harmanlama tablosu yalnızca kılavuz olarak kullanılmalıdır.



Sorun giderme

Motor çalışmıyor veya bıçak dönmüyor	• Blender hazne/sürahisinin ve kapağın sıkıca yerinde olup olmadığını kontrol edin. • Elektrik fişinin elektrik prizine düzgün şekilde takıldığını kontrol edin.
Yiyecek eşit olmayan bir şekilde doğranmış	• AÇIK'ı kontrol edin OFF düğmesi ve seçilen işlev düğmesi yanar. • Malzemelerin hareket etmesine yardımcı olmak için karıştırırken Tamper/Karıştırma aksamı kullanın. • Bıçakların yiyeceği tutma şansı daha yüksek olacak şekilde hızı düşürün • Bu, bir seferde çok fazla yiyecek karıştırıldığında meydana gelebilir. Daha küçük bir miktar deneyin ve gerekirse gruplar halinde çalışın.
Yiyecek çok ince kesilmiş veya suluysa	• Malzemeler çok büyük olabilir. Daha küçük parçalara ayırmayı deneyin. En iyi sonuçlar için malzemeler 2 cm'den büyük olmayan parçalar halinde olmalıdır.
Bıçak ve hazneye yiyeceklerin yapışması	• Daha kısa süre veya daha düşük hızlar için karıştırmayı deneyin. • Daha iyi kontrol için BUZ KIRMA/PULSE işlevini kullanın.
Bıçakların altına yemek sıkışması	• Karşım çok kalın olabilir. Daha fazla sıvı eklemeyi ve / veya karıştırma için daha düşük bir hız kullanmayı deneyin. • Bıçakların altından kolayca sınırlamayan yiyecekleri çıkarmak için, kapağı kapatın ve bıçakların altından yiyecekleri döndürmek için karıştırıcıyı yüksek hızda 4-5 saniye çevirin.
Blenderda aşırı yükleme	Bu blender, aşırı ısınmaya ve / veya aşırı akım kullanımına karşı koruma sağlayan bir motor koruma özelliğine sahiptir. AŞIRI YÜK KORUMA etkinleştirildiğinde, LCD yanıp söner ve blender çalışmaz hale gelir. • Aktif hale gelirse, karıştırıcıyı AÇIK Kontrol panelindeki KAPALI düğmesi, duvardan kapatın ve blenderi fişten çekin. Birkaç dakika bekleyin, ardından blenderi yeniden takın ve açın. • Eğer AŞIRI YÜK KORUMASI hala yanıp sönüyorsa, tekrarlayın ve blenderi en az 20-30 dakika soğumaya bırakın. AŞIRI YÜK KORUMASI ekrandan kaybolduğunda, blender tekrar kullanıma hazırdır. • Daha küçük gruplar halinde karıştırmanızı veya malzemeleri daha küçük parçalar halinde kesmenizi öneririz.



Bakım ve Temizlik

Sûrahi/hazne ve Kapağı

Bıçaklarda, haznede/sûrahide ve kapakta yiyeceklerin kurumasını önlemek için, kullanımdan sonra mümkün olan en kısa sürede aşağıdaki adımları takip edin:

- **Sûrahi ve kapakta malzemelerin çoğunu temizleyip durulayın.**
- 1L ılık su ve 1-2 damla deterjan ekleyin ve CLEAN/TEMİZLE düğmesine basın.
- Sûrahiyi ve kapağı tekrar durulayın ve / veya yumuşak bir bez veya şişe fırçasıyla ılık sabunlu suda ayrı ayrı yıkayın.



UYARI

Turuncuğil kabuğundaki yağlar, uzun süre maruz kalırsa sûrahinizin malzemesine zarar verebilir. Narenciye kabuğunu işledikten hemen sonra blender sûrahinizi daima temizleyiniz..

Motor tabanı

Motor tabanını temizlemek için yumuşak, nemli bir bezle silin ve ardından iyice kurulayın. Güç kablosundaki fazla yiyecek parçacıklarını temizleyin/silin.

Temizleme Maddeleri

Yüzeyi çizebilecekleri için motor tabanı veya sûrahide aşındırıcı ovma süngerleri veya temizleyiciler kullanmayın. Yumuşak bir bez ile sadece ılık sabunlu su kullanın.

Bulaşık makinesi

Blender haznesi/sûrahisi, kurcalama ve kapak standart bir yıkama döngüsünde bulaşık makinesinde yıkanabilir. Sûrahi alt kısımda olmalıdır.

İnatçı yemek lekeleri ve kokular

Sarımsak ve balık gibi güçlü kokulu yiyecekler ve havuç gibi bazı sebzeler koku veya leke bırakabilir..

2 Litrelik hazne/sûrahi

Çıkarmak amacıyla, TEMİZLEME talimatlarını kullanarak sûrahiyi ve kapağı temizleyin.

Sûrahiye 2 yemek kaşığı bikarbonat soda ve ½ su bardağı (125mL) sirke ekleyin ve karışımı 1 dakika köpürtmeye bırakın.

Yumuşak bir bulaşık fırçası kullanarak sûrahiyi ve kapağı karışımla ovalayın. 2 bardak ılık su ekleyin ve 5 dakika bekletin. Sûrahiyi blender tabanına takın. Kapağı sabitleyin ve ardından CLEAN/TEMİZLEME düğmesine basın. Sûrahiyi iyice durulayın ve havayla kurumaya bırakın. Sûrahiyi ve kapağı kapalı olarak saklayın, bu sayede havanın dolaşımına izin verin.

Kuru Taşlama

Baharat, fındık, şeker, kahve, tahıl vs. sert malzemeleri öğütmek, haznenin (sûrahinin) iç yüzeylerinin çizilmesine ve bulanıklaşmasına neden olacaktır.

Bazı baharatlar ve otlar, sûrahinin rengini değiştirebilecek veya aroma bırakabilecek aromatik yağlar salarlar.

Bunlar, bu tür bileşenlerin öğütülmesinden elde edilen kozmetik sonuçlardır ve haznenin/sûrahinin performansını etkilemezler.

Saklama

Blenderinizi motor tabanına veya yanına monte edilmiş blender haznesi ile dik olarak saklayın. Üzerine hiçbir şey koymayın. Hava dolaşımına izin vermek için kapağı kapalı tutun.

SERVİS LİSTESİ

YILDIRIM SOĞUTMA

0322 444 30 66
P.T.T MAHALLESİ 3556. SOKAK NO: 4/1 YÜREĞİR
ADANA

AKDENİZ SOĞUTMA

0533 713 11 40
HIZIRBEY MAHALLESİ 1509 SOK. NO:32/4 MERKEZ
ISPARTA

ABDULLAH KARACA

0344 221 87 04
İSMETPAŞA MAH. BELLİ İŞHANI ALTI NO:3/A MERKEZ
KAHRAMANMARAŞ

SANAL BİLGİSAYAR DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI TURİZM PAZARLAMA
SANAYİ VE TİCARET LTD.ŞTİ.

0324 622 18 51
ÖĞRETMENLER MAH. RASİM DOKUR CADDESİ ÇOPUR APT. NO:8 TARSUS
MERSİN

HAYAT ELEKTRONİK ELEKTRİK KİMYA ÜRETİM PAZARLAMA SERVİS VE

DANIŞMANLIK

0424 444 30 66
İZZET PAŞA MAHALLESİ HACI TEVFIK EFENDİ SOKAK NO: 36 D MERKEZ
ELAZIG

ERKAN TEKNİK

0446 214 24 64
KARAAĞAÇ MAH. ŞEHİT POLİS KENAN ARDIÇ CAD.NO:3/2Z4
ERZİNCAN

UĞUR OTOMASYON

0532 178 41 32
TOPÇULAR MAHALLESİ TOMURCUK SOKAK NO: 14 B01 MERKEZ
İGDIR

GÜLTEPE SOĞUTMA

0432 216 48 90
BAHÇIVAN MAHALLESİ ABDURAHMAN GAZI 3. SOKAĞI NO : 5 /2A İPEKYOLU
VAN

YAŞAR ŞEN

0533 713 11 40
ÇAY MAHALLESİ ZİNCİRLİ HAN SOKAK NO:14/1 SANDIKLI
AFYONKARAHİSAR

ÜÇGEN SOĞUTMA

0256 811 55 12
YENİ MAH SELANIK CAD. İNAN APT. NO:61/4 DİDİM
AYDIN

KIRCA TEKNİK SERVİS

0532 727 43 52
MENDERES MAHALLESİ SEYFİ DEMİRSOY CAD. NO: 6 A BUCA
İZMİR

SEFA TEKNİK

0232 632 11 62
İNKILAP MAHALLESİ VAKIF SOKAK NO: 3/A BERGAMA
İZMİR

DENİZ İSITMA SOĞUTMA

0543 965 39 39
ÜNALAN MAHALLESİ 1.BOSTANCI SOKAK NO: 24 A UŞAK MERKEZ
UŞAK

RAM BİLGİSAYAR

0488 215 12 42
BAHÇELİEVLER MAH.ŞTAD CADDESİ NO 5/A
BATMAN

İDEAL OTOMASYON BİLGİ İŞLEM

0342 339 16 72
DEĞİRMİÇEM MAHALLESİ M. AKSOY BLV.NO:75/C
GAZİANTEP

GAP SOĞUTMA

0414 444 30 66
KARSIYAKA MAHALLESİ KARŞIYAKA CAD. NO: 85 B HALİLİYE
ŞANLIURFA

MERKEZ TEKNİK SERVİS İKLİMLENDİRME

0312 381 04 00
DURALI ALIÇ MAHALLESİ ŞEHİT HAKAN YORULMAZ CADDESİ NO : 66 B
MAMAK
ANKARA

SANTA TEKNİK

0312 484 07 99
GAZİOSMANPAŞA MAHALLESİ PLEVNE CADDESİ No : 22 B GÖLBAŞI
ANKARA

MEVSİM İKLİMLENDİRME İNŞAAT SANAYİ VE TİCARET LIMITED ŞİRKETİ

0532 773 05 96
ARIFIYE MAH. MUSTAFA KEMAL ATATÜRK CAD. NO:22/A ODUNPAZARI
ESKİŞEHİR

ÖZEN ELEKTRONİK

0454 212 04 40
HACİSİYAM MAH. İNÖNÜ CAD. KABACAKUZ SOKAK NO:3 GİRESUN
GİRESUN

KMS SATIŞ SONRASİ HİZMETLER

0366 214 26 96
İSMAILBEY MAH. ŞEHİT ERTAN SIVIRIOĞLU SOKAK NO: 51
KASTAMONU

UZMANLAR TEKNİK İSİ, SOĞUTMA SİSTEMLERİ

0366 215 37 86
AKTEKKE MAHALLESİ FAKÜLTE SOKAK NO:6 A MERKEZ
KASTAMONU

ÖZEN ELEKTRONİK

0452 444 30 66
YENİ MAHALLESİ 322 SOKAK NO: 10 A ALTINORDU
ORDU

UĞUR ELEKTRONİK

0286 566 80 30
İSMETPAŞA MAHALLESİ MÜLAZİM RIZA SOKAK NO:8-14/1 ÇANAKKALE
ÇANAKKALE

MUTLU ORTA

0284 715 22 71
YUKARI ZAFERİYE MH. İLYAS BEY CD. NO: 15/26 KEŞAN
EDİRNE

KINETİK ELEKTROMEKANİK ENERJİ GÜVENLİK SİSTEMLERİ SANAYİ
TİCARET LIMITED ŞİRKETİ

0212 787 20 40
FERHATPAŞA MAH. ATATÜRK CAD. HAMDİ ŞANLI APT. BLOK NO: 44 İÇ KAPI
NO: 207 CATALCA
İSTANBUL

SEVİNC ELEKTRİK

0212 582 33 25
YENİDOĞAN MAHALLESİ 48. SOKAK NO:103 A ZEYTİNBURNU
İSTANBUL

ŞEKER SOĞUTMA ELEKTRİK ELEKTRONİK KLİMA BEYAZ EŞYA

0532 591 04 22
CEVİZLİ MAH. NEŞE SOKAK NO:20/B MALTEPE
İSTANBUL

ER TEKNİK

0288 444 30 66
KURTULUŞ MAHALLESİ GAZİ MUSTAFA KEMAL BULVARI NO: 74 A BABAESKİ
KIRKLARELİ

KARDEŞLER ELEKTRİK

0262 646 64 28
OSMAN YILMAZ MAHALLESİ KADIOĞLU CADDESİ NO : 17 B GEBZE
KOCAELİ

İthalatçı Firma:

Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi
Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim
Gökay Cad. No:13/3
Üsküdar 34662 - İstanbul / TÜRKİYE Üsküdar
Vergi Dairesi - 122 082 7157
Tel: 0216 634 44 44
Faks: 0216 634 39 88

İmalatçı Firma:

Sage Appliances GmbH, Johannstr. 37, 40476
Düsseldorf, Deutschland
Telefon: +49 800 5053104
BRG Appliances Limited
Unit 3.2, Power Road Studios, 114 Power Road,
London, W4 5PY Telefon (Birleşik Krallık Sabit Hat):
+44 808 178 1650 Cep Telefonu Çağruları (Ulusal
Ücretli Hat):+44 333 0142 970

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar:

- Ürününüzü dolu veya boş kullanırken, düz ve kaygan olmayan zeminler üzerinde durmasını sağlayınız.
- Ürünü bir zemine koyarken ürün ile zemin temasının hızlı ya da sert olmamasını sağlayınız. Aksi takdirde ürün zarar görebilir.
- Taşıma veya nakliye sırasında ürünün boş ve kuru olmasını sağlayınız, titreşime ve darbeye maruz kalmayacak bir koruma veya ambalaj ile bu işlemin yapılması gerekmektedir.

Kullanım Hatalarına İlişkin Bilgiler:

Ürünün amacına uygun olarak kullanılmaması durumunda ürün ve/veya kişiler zarar görebilir. Tanıtma ve kullanım kılavuzu okunmalı ve ürün bu talimatlara uygun olarak kullanılmalıdır.

Kullanım Ömrü Bilgisi:

6502 Sayılı Tüketicinin Korunması Kanunu tarafından satış sonrası hizmetler yönetmeliği ek liste de tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Enerji Tüketimi Açısından Verimli Kullanıma İlişkin Bilgiler:

Kısıtlı enerji kaynaklarımızı verimli kullanmak adına, ürününüzü aktif olarak kullanmadığınız sürece fişten çekiniz. Standby özelliği olan modellerde ürünü standby modunda bırakmamaya özen gösteriniz.

Ürünün Montajı:

Ürünün montajı için teknik kişiye ihtiyaç yoktur. Tanıtma ve kullanma kılavuzundaki talimatlara göre ürünü kullanıma hazır hale getirebilirsiniz. Ürününüzü ılık su ile temizledikten sonra güvenle kullanabilirsiniz.

Satış Sonrası Hizmetler:

Telefon: 444 4 784 - 08504737271
Adres: Barbaros Mahallesi Sedef Sokak
Validebağ Konakları A2 Blok D:19
Üsküdar - İstanbul
E-posta: destek@aykutglobal.com
Güncel yetkili servis listesi internet sayfasında mevcuttur, şu adresten bilgi edinebilirsiniz:
<https://www.aykutglobal.com/iletisim>

Güncel yetkili servis iletişim bilgileri ve yedek parça malzeme temini için yukarıda iletişim bilgileri bulunan Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçebilirsiniz. Tüketiciler, şikayet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapabileceklerdir. Ürünün 6502 sayılı Tüketicinin Korunması hakkında kanun da tanımlanmış ve 'Ayrılmış mal' olarak nitelendirilen kapsama girmesi durumunda;

- (1) Malın ayrılmış olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
 - a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
 - b) Satılanı alıkoymuş ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
 - c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,

- (2) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz. İmkan varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir.

(3) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurmaın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceğı gibi hususlar dikkate alınır.

(4) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi halde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.

(5) Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiğı durumlarda, ödemiş olduğı bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhal tüketiciye iade edilir.

GARANTİ

CİHAZ SAHİBİNİN

İsim:

Adres:

Ev Tel:

Cep Tel:

İş Tel:

E-mail:

ÖNEMLİ NOT

Lütfen bu kuponu sağ tarafta yazılı olan adrese gönderiniz.

AYKUT

GLOBAL İTHALAT
İHRACAT A.Ş.

Altunizade Mah. Ord. Prof.
Dr.Fahrettin Kerim Gökay Cad.
No:13/3 Üsküdar/İSTANBUL
T: 0216 634 44 44/ F: 0216 634 45 70

GARANTİ BELGESİ

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden başlar ve 2 (iki) yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere malın tamamı garanti süresince garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a- Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
b- Satılanı alıkoymuş, ayıp oranında satış bedelinde indirim isteme,
c- Asın bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
ç- İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici ve ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbı doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulamaz.
5. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri,

- aybının önemi ve diğer seçimlik haklara başvurunun tüketici açısından sorun teskil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
6. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda işe atılmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58'inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi halde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.
 7. Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhal tüketiciye iade edilir.
 8. Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafca karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

GARANTİ

GARANTİ BAŞLATMA KUPONU

Satıcı Firma Kaşe ve İmza

Yetkili Servis Kaşe ve İmza

CİHAZIN	CİNSİ :		SATIŞ TARİHİ :	
	MARKASI :		FATURA NO :	
	MODELİ :		MONTAJ TARİHİ :	
	SERİ NO :			

Üretici veya İthalatçı Firmanın	Satıcı Firmanın	Ürünün
Ünvanı: Aykut Global İthalat İhracat A.Ş.	Ünvanı:	Markası:
Adres: Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim Gökay Cad. No: 13/3 Üsküdar/İSTANBUL	Adres:	Cinsi:
Telefonu: 0216 634 44 44	Telefonu:	Modeli:
Faks: 0216 634 45 70	Faks:	Bandrol ve Seri No:
	e-posta:	Teslim Tarihi:
	Fatura Tarih ve Sayısı:	Garanti Süresi: 2 Yıl
	Teslim Tarih ve Yeri:	Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

Üretici veya İthalatçı Firmanın	Satıcı Firmanın	Ürünün
Yetkili İmzası:	Yetkili İmzası:	Yetkili İmzası:
Firma kaşesi:	Firma kaşesi:	Firma kaşesi:

* Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi tarafından verilen işbu garanti, cihazın anormal bir şekilde ve/veya maksat dışı kullanılmasından dolayı doğacak arızaların giderilmesini kapsadığı gibi aşağıda belirtilen hususlarda garanti dışı kalır.

1- Müsteriye tesliminden sonra meydana gelen hasar ve arızalar, 2- Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar, 3- Voltaj düşüklüğü ve fazlalığı, 4- Hatalı elektrik ve su tesisatı, uygun olmayan su kullanmak, 5- Cihazın etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedeni ile hasar ve arızalar, 6- Cihazın dış bölümleri ile ilgili saç ve plastik aksamın çizilme ve/veya kırılması, 7- Cihazlarımız ev tipidir, ticari ve endüstriyel kullanma uygun değildir, 8-. Garanti Belgesi üzerinde veya cihaz üzerindeki seri numarasında tahrifat yapıldığında GARANTİ GEÇERSİZDİR.

Müşteri Hizmetleri

444 4 784

Mail: destek@aykutglobal.com

Adres: Barbaros Mah. Sedef

Sok. A2 Blok No: 19

Üsküdar/İSTANBUL

Sage®

İthalatçı Firma

Aykut Global İthalat İhracat A.Ş.

Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim

Gökay Cad. No:13/3 Üsküdar/İSTANBUL

Tel: 0216 634 44 44

<https://www.aykutglobal.com/>